



Estratto del verbale della seduta del

5.02.2025

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

16

Oggetto:

Betreff:

Richiesta di comando alla Provincia Autonoma di Trento e conferimento temporaneo dell'incarico di direzione dell'Ufficio tecnico e manutenzioni

Antrag auf Abordnung eines Bediensteten der Autonomen Provinz Trient und befristete Erteilung des Auftrags als Direktor des Amtes für technische Angelegenheiten und Instandhaltung

Arno Kompatscher	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Giulia Zanotelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	presente/anwesend
Franz Thomas Locher	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Carlo Daldoss	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Angelo Gennaccaro	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Luca Guglielmi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Gabriele Morandell	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta della Vice Presidente sostituta
del Presidente Giulia Zanotelli

Auf Vorschlag der Vizepräsidentin-
Stellvertreterin des Präsidenten Giulia
Zanotelli

Segreteria generale

Generalsekretariat

Ufficio gestione giuridica del personale

Amt für dienstrechtliche Verwaltung des
Personals

In riferimento all'oggetto la Giunta Regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Preso atto della risoluzione del rapporto di lavoro del Direttore dell'Ufficio tecnico e manutenzioni a decorrere dal 29 dicembre 2024 (atto di gestione del personale della Segretaria Generale, rep. 390-16/09/2024);

Visto l'art. 25 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15 e successive modificazioni, che detta disposizioni in merito alle modalità di nomina dei Direttori degli Uffici;

Accertato che le modalità di conferimento degli incarichi di Direttore d'Ufficio, previste dalla legge regionale 9 novembre 1983, n. 15 sono state modificate dalla legge regionale 24 luglio 2024, n. 2. In particolare, è stata introdotta la qualifica di Direttore, che si acquisisce per concorso pubblico per esami o per titoli ed esami;

Considerato che, ai sensi dell'art. 12, comma 4 della legge regionale 24 luglio 2024, n. 2, la nuova disciplina dei Direttori entra in vigore il primo giorno del mese successivo alla sottoscrizione del contratto collettivo dell'area direttoriale, contratto non ancora sottoscritto;

Preso atto che, fino a tale data, trovano applicazione le disposizioni della legge regionale n. 15 del 1983 nel testo vigente prima delle modifiche apportate, secondo cui l'incarico di direzione può altresì essere conferito a personale comandato dalle Camere di Commercio, Industria, Artigianato, Turismo e Agricoltura di Trento e di Bolzano o dalle Province di Trento e di Bolzano, purchè lo stesso rivesta, presso l'ente di appartenenza, la qualifica di Direttore o già ricopra un incarico di direzione d'Ufficio;

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Nach Kenntnisnahme der Auflösung des Arbeitsverhältnisses des Direktors des Amtes für technische Angelegenheiten und Instandhaltung mit Wirkung vom 29. Dezember 2024 (Personalverwaltungsakt der Generalsekretärin Rep. Nr. 390-16/09/2024);

Aufgrund des Art. 25 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 i.d.g.F. betreffend Bestimmungen über die Ernennung der Amtsdirektoren;

Nach Feststellung der Tatsache, dass die Modalitäten für die Erteilung der Aufträge zur Amtsleitung gemäß Regionalgesetz vom 9. November 1983, Nr. 15 durch das Regionalgesetz vom 24. Juli 2024, Nr. 2 geändert wurden und insbesondere die Qualifikation Amtsdirektor eingeführt wurde, die im Rahmen öffentlicher Wettbewerbe nach Prüfungen oder nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen erworben wird;

In Anbetracht der Tatsache, dass gemäß Art. 12 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 24. Juli 2024, Nr. 2 die neue Regelung betreffend die Amtsdirektoren ab dem ersten Tag des Monats nach Unterzeichnung des Tarifvertrags betreffend das Personal des Bereichs Amtsdirektoren gilt und dieser noch nicht unterzeichnet wurde;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass bis zu diesem Zeitpunkt die Bestimmungen gemäß Regionalgesetz Nr. 15/1983 in dem vor den eingeführten Änderungen geltenden Wortlaut Anwendung finden, laut denen der Auftrag zur Amtsleitung auch den von den Handels-, Industrie-, Handwerks-, Tourismus- und Landwirtschaftskammern Trient und Bozen oder von den Provinzen Trient und Bozen abgeordneten Bediensteten erteilt werden kann, sofern diese in der Herkunftskörperschaft als Amtsdirektor eingestuft sind

Vista la deliberazione n. 188-23/10/2024, con la quale è stato approvato l'avviso pubblico per il conferimento dell'incarico di Direttore dell'Ufficio tecnico e manutenzioni; che conteneva requisiti e termini per la presentazione delle domande;

Accertato che, alla data di scadenza, sono pervenute quattro domande;

Considerato che, delle quattro domande pervenute, due sono state presentate da dipendenti comunali, una da un dipendente della Provincia Autonoma di Trento ed una da un dipendente della Provincia Autonoma di Bolzano;

Accertato che, ex art. 25 comma 2-bis della legge regionale n. 15/1983, ai fini dell'affidamento dell'incarico di Direttore, può essere accolto in comando solamente personale delle Camere di Commercio, Industria, Artigianato, Turismo e Agricoltura di Trento e di Bolzano e delle Province di Trento e di Bolzano;

Considerato che i due dipendenti provinciali non sono in possesso della qualifica di Direttore e non ricoprono un incarico di Direzione d'Ufficio;

Preso atto che i due candidati hanno sostenuto in data 18 dicembre 2024 un colloquio con l'Amministrazione regionale;

Vista la nota (protocollo RATAA/0003183/31/01/2025-A), con la quale un candidato ha comunicato di non accettare l'incarico provvisorio per un anno di direzione dell'Ufficio Tecnico e Manutenzioni;

Vista la nota (protocollo RATAA/0003137/31/01/2025-A), con la quale l'ing. Roberto Calabria ha comunicato di

oder einen Auftrag zur Leitung eines Amtes ausüben;

Aufgrund des Beschlusses vom 23. Oktober 2024, Nr. 188, mit dem die öffentliche Bekanntmachung zur Erteilung des Auftrags als Direktor des Amtes für technische Angelegenheiten und Instandhaltung genehmigt wurde, in der die Voraussetzungen und Fristen für die Einreichung des Antrags angegeben sind;

Nach Feststellung der Tatsache, dass bei Ablauf der Frist vier Anträge eingegangen waren;

In Anbetracht der Tatsache, dass zwei der vier eingegangenen Anträge von Bediensteten der Gemeinden, einer von einem Bediensteten der Autonomen Provinz Trient und einer von einem Bediensteten der Provinz Bozen eingereicht wurden;

Nach Feststellung der Tatsache, dass laut Art. 25 Abs. 2-bis des Regionalgesetzes Nr. 15/1983 der Auftrag zur Amtsleitung nur den von den Industrie-, Handwerks-, Tourismus- und Landwirtschaftskammern Trient und Bozen oder von den Provinzen Trient und Bozen abgeordneten Bediensteten erteilt werden kann;

In Anbetracht der Tatsache, dass die beiden Landesbediensteten nicht im Besitz der Eignung zur Qualifikation Amtsdirektor sind und keinen Auftrag zur Amtsleitung ausüben;

Nach Feststellung der Tatsache, dass die beiden Bewerber am 18. Dezember 2024 ein Bewerbungsgespräch bei der Regionalverwaltung hatten;

Aufgrund des Schreibens Prot.-Nr. RATAA/0003183/31/01/2025-A, mit dem ein Bewerber mitgeteilt hat, den auf ein Jahr befristeten Auftrag als Direktor des Amtes für technische Angelegenheiten und Instandhaltung nicht anzunehmen;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0003137/31/01/2025-A, mit dem Herr Roberto Calabria mitgeteilt hat, den

accettare l'incarico temporaneo di direzione dell'Ufficio Tecnico e Manutenzioni

Visto il *curriculum vitae* dell'ing. Roberto Calabria, dal quale risulta che lo stesso ha svolto la funzione di sostituto del Direttore presso l'Ufficio Gestione – Servizio opere civili della Provincia Autonoma di Trento, in vacanza dell'incarico di direzione dal 1 aprile 2019 e fino al 30 maggio 2022, data di conclusione della procedura concorsuale indetta per la copertura della posizione di Direttore dell'ufficio medesimo;

Ritenuto necessario, stante la complessità delle materie trattate, conferire l'incarico di Direttore dell'Ufficio Tecnico e manutenzioni anche temporaneamente in attesa dell'entrata in vigore della nuova disciplina della legge regionale 24 luglio 2024, n. 2, che prevede la possibilità di bandire il concorso pubblico;

Ritenuto quindi di richiedere alla Provincia Autonoma di Trento il collocamento in posizione di comando presso la Regione del dott. ing. Roberto Calabria, affinché gli possa essere affidato temporaneamente, per un anno, l'incarico di Direttore dell'Ufficio tecnico e manutenzioni;

Viste le attribuzioni dell'Ufficio tecnico e manutenzioni di cui al regolamento emanato con decreto del Presidente della Regione 7 dicembre 2022, n. 27;

Visto l'articolo 14 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15, e successive modificazioni, recante disposizioni in merito alle attribuzioni dei Direttori degli Uffici regionali;

Visti gli artt. 77 (Indennità di posizione) e 94 (Trattamento economico del personale in posizione di comando) del contratto collettivo

befristeten Auftrag als Direktor des Amtes für technische Angelegenheiten und Instandhaltung anzunehmen

Nach Einsichtnahme in den Lebenslauf von Herrn Roberto Calabria, aus dem hervorgeht, dass dieser die Aufgabe als stellvertretender Direktor beim Ufficio Gestione – Servizio opere civili der Autonomen Provinz Trient ausgeübt hat, da vom 1. April 2019 bis zum 30. Mai 2022 (zu diesem Datum wurde das Wettbewerbsverfahren für die Besetzung der Stelle als Direktor bei diesem Amt abgeschlossen) kein Direktionsauftrag erteilt wurde;

In Erwägung der Notwendigkeit, aufgrund der Komplexität der zu bewältigenden Aufgaben den Auftrag als Direktor des Amtes für technische Angelegenheiten und Instandhaltung auch befristet zu erteilen, bis die neuen Bestimmungen des Regionalgesetzes vom 24. Juli 2024, Nr. 2 in Kraft treten, in denen die Möglichkeit vorgesehen ist, einen öffentlichen Wettbewerb auszuschreiben;

Nach Dafürhalten demnach, bei der Autonomen Provinz Trient die Abordnung von Herrn Roberto Calabria zur Region zu beantragen, damit ihm der befristete Auftrag als Direktor des Amtes für technische Angelegenheiten und Instandhaltung für ein Jahr erteilt werden kann;

Aufgrund der Zuständigkeiten des Amtes für technische Angelegenheiten und Instandhaltung laut der mit Dekret des Präsidenten der Region vom 7. Dezember 2022, Nr. 27 erlassenen Verordnung;

Aufgrund des Art. 14 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 i.d.g.F. betreffend Bestimmungen über die Aufgaben der Direktoren der Regionalämter;

Aufgrund der Art. 77 (Positionszulage) und 94 (Besoldung des abgeordneten Personals) des

1. dicembre 2008 e successive modificazioni;

Dato atto, infine, che alla spesa relativa al presente provvedimento si farà fronte con i fondi da impegnare sul capitolo U01101.0060 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso, ai sensi dell'articolo 28, comma 4, della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3;

Ad unanimità di voti legalmente espressi;


d e l i b e r a

- di richiedere alla Provincia Autonoma di Trento il collocamento in posizione di comando del dott. ing. Roberto Calabria, affinché possa essere affidato allo stesso l'incarico temporaneo di Direttore dell'Ufficio tecnico e manutenzioni ai sensi dell'art. 25, comma 2-bis, della legge regionale 9 novembre 1983, n.15, e successive modificazioni, con decorrenza da concordare con la Provincia Autonoma di Trento e per un anno;
- di conferire l'incarico temporaneo di Direttore dell'Ufficio tecnico e manutenzioni al dott. ing. Roberto Calabria, subordinatamente al nulla osta da parte della Provincia Autonoma di Trento, con decorrenza da concordare con la Provincia Autonoma di Trento per la durata di 1 anno;

La spesa per lo stipendio e le altre competenze spettanti al predetto dipendente per il periodo del comando nonché per gli eventuali aumenti di stipendio che si verificheranno durante il periodo medesimo saranno a carico del bilancio regionale.

Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F.;

Nach Bestätigung der Tatsache schließlich, dass die Ausgabe in Zusammenhang mit dieser Maßnahme durch die im Kap. 01101.0060 des Ausgabenvoranschlags für das laufende Haushaltsjahr zweckzubindenden Beträge im Sinne des Art. 28 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 gedeckt wird;

b e s c h l i e ß 

die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

- bei der Autonomen Provinz Trient die Abordnung von Herrn Roberto Calabria zu beantragen, damit ihm der befristete Auftrag als Direktor des Amtes für technische Angelegenheiten und Instandhaltung im Sinne des Art. 25 Abs. 2-bis des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 i.d.g.F. ab 16. Februar 2025 für ein Jahr ab dem mit der Autonomen Provinz Trient zu vereinbarenden Zeitpunkt erteilt werden kann;
- Herrn Roberto Calabria vorbehaltlich der Unbedenklichkeitserklärung seitens der Autonomen Provinz Trient für ein Jahr ab dem mit der Autonomen Provinz Trient zu vereinbarenden Zeitpunkt den befristeten Auftrag als Direktor des Amtes für technische Angelegenheiten und Instandhaltung zu erteilen;

Die Ausgabe für das Gehalt und die anderen dem genannten Bediensteten zustehenden Bezüge für die Dauer der Abordnung sowie für die eventuellen Gehaltserhöhungen, die in diesem Zeitraum anfallen sollten, geht zu Lasten des Haushalts der Region.

Alla spesa relativa al presente provvedimento si farà fronte con i fondi da impegnare sul capitolo U01101.0060 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso, ai sensi dell'articolo 28, comma 4, della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di conciliazione istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher
firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Die Ausgabe in Zusammenhang mit dieser Maßnahme wird durch die im Kap. 01101.0060 des Ausgabenvoranschlags für das laufende Haushaltsjahr zweckzubindenden Beträge im Sinne des Art. 28 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 gedeckt.

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission bei der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz im Sinne des Art. 410 der Zivilprozessordnung ist fakultativ.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN
DER REGIONALREGIERUNG

Gabriele Morandell
firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).